

МІНЕКОНОМІКИ



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «УДВП ІЗОТОП»
(ДП «УДВП ІЗОТОП»)

вул. Антоновича, 152 м. Київ, 03150, телефон: +38 044 528 31 55
факс: +38 044 528 33 93; код згідно з ЄДРПОУ 14308322,
e-mail: office@izotop.ua, www.izotop.ua

11.03.2022р. № 01/159

Всім кого це стосується

Про форс-мажорні обставини

Цим листом ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «УДВП ІЗОТОП» відповідно до всіх укладених договорів що діють, повідомляє про форс-мажорні обставини (обставини непереборної сили): військову агресію Російської Федерації проти України, що стало підставою введення воєнного стану із 05 години 30 хвилин 24 лютого 2022 року строком на 30 діб, відповідно до Указу Президента України від 24 лютого 2022 року №64/2022 «Про введення воєнного стану в Україні», листа Торгово-промислової палати України від 28.02.2022 року № 2024/02.0-7.1 та неможливості виконання умов договору в цей період.

Також Державна інспекція ядерного регулювання України листом № 13-41/01/3440 від 04.03.2022 року повідомила про те, що перевезення через територію України радіоактивних матеріалів не може здійснюватися у разі наявності потенційних загроз, пов'язаних з воєнними діями.

Просимо враховувати дану інформацію в роботі.

Додатки:

1. Лист Торгово-промислової палати України № 2024/02.0-7.1 від 28.02.2022 року на 1 арк. в 1 прим.
2. Лист Державної інспекції ядерного регулювання України № 13-41/01/3440 від 04.03.2022 року на 1 арк. в 1 прим.

Директор



Олександр ПАСЄКА



MINISTRY OF ECONOMY OF UKRAINE

STATE ENTERPRISE «USIE IZOTOP»
(SE «USIE IZOTOP»)

152 Antonovycha Street, Kyiv 03150, Ukraine, tel.:+ 38 (044) 528-31-55
fax: (044) 528 33 93; code according to USREOU 14308322,
e-mail: office@izotop.ua, www.izotop.ua

11.03.2022p.No.01/159

To whom it may concern

Regarding the force majeure

By this letter, the STATE ENTERPRISE "USIE IZOTOP" in accordance with all existing agreements, reports about force majeure (circumstances of force majeure): military aggression of the Russian Federation against Ukraine, which led to the imposition of martial law from 05.30 AM on February 24, 2022 for the period of 30 days according to the Decree of the President of Ukraine of February 24, 2022 No. 64/2022 "On the Imposition of Martial Law in Ukraine", the letter of the Chamber of Commerce and Industry of Ukraine of February 28, 2022 No. 2024/02.0-7.1, and resulted to the inability to fulfill the terms of the agreement during this period.

Also, the State Nuclear Regulatory Inspectorate of Ukraine has stated by the letter No. 13-41/01/3440 of March 4, 2022 that the transportation of radioactive materials through the territory of Ukraine cannot be carried out in the presence of potential threats related to hostilities.

Please consider this information in your work.

Attachments:

1. Letter of the Chamber of Commerce and Industry of Ukraine No. 2024/02.0-7.1 of February 28, 2022 (1 sheet, in 1 copy).
2. Letter of the State Nuclear Regulatory Inspectorate of Ukraine No. 13-41/01/3440 of March 4, 2022 (1 sheet, in 1 copy).

Best regards,

Director



Oleksandr PASIEKA



ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА УКРАЇНИ

THE UKRAINIAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

Україна, 01601, м. Київ,
вул. Велика Житомирська, 33

Velyka Zhytomyrska Str. 33,
Kyiv, 01601, Ukraine

+380 44 5842824
+380 44 5842827

uccci@uccci.org.ua
uccci.org.ua

IBAN: UA863223130000000260020128332 в АТ «Укресімбанк» в м. Києві

28.02.2022 № 2024/02.0-7.1 На № _____ від _____

Всім кого це стосується

Торгово-промислова палата України (далі - ТПП України) на підставі ст.ст. 14, 14¹ Закону України «Про торгово-промислові палати в Україні» від 02.12.1997 № 671/97-ВР, Статуту ТПП України, **цим засвідчує форс-мажорні обставини (обставини непереборної сили):** військову агресію Російської Федерації проти України, що стало підставою введення воєнного стану із 05 години 30 хвилин 24 лютого 2022 року строком на 30 діб, відповідно до Указу Президента України від 24 лютого 2022 року №64/2022 «Про введення воєнного стану в Україні».

Враховуючи це, *ТПП України підтверджує, що зазначені обставини з 24 лютого 2022 року до їх офіційного закінчення, є надзвичайними, невідворотними* та об'єктивними обставинами для суб'єктів господарської діяльності та/або фізичних осіб по договору, окремим податковим та/чи іншим зобов'язанням/обов'язком, виконання яких/-го настало згідно з умовами договору, контракту, угоди, законодавчих чи інших нормативних актів і виконання відповідно яких/-го стало неможливим у встановлений термін внаслідок настання таких форс-мажорних обставин (обставин непереборної сили).

З повагою,

Президент

Геннадій ЧИЖИКОВ

Уповноважена особа:

Нестеренко Алла

+380(44) 586-40-61

+380 (67) 2407939



EUROCHAMBRES



**ДЕРЖАВНА ІНСПЕКЦІЯ
ЯДЕРНОГО РЕГУЛЮВАННЯ
УКРАЇНИ**



**STATE NUCLEAR
REGULATORY
INSPECTORATE OF UKRAINE**

вул. Арсенальна, 9/11, м. Київ, 01011,
тел.: (044) 277-12-04,
факс: (044) 254-33-11
E-mail: pr@snriu.gov.ua,
Сайт: www.snriu.gov.ua
код згідно з ЄДРПОУ 21721086

Arsenalna street, 9/11, Kyiv, 01011,
phone: 38 (044) 277-12-04,
fax: 38 (044) 254-33-11
E-mail: pr@snriu.gov.ua,
WEB: www.snriu.gov.ua,
код згідно з ЄДРПОУ 21721086

від _____ 20__ р. № _____

На № _____ від _____ 20__ р.

**Державне підприємство
«УДВП Ізотоп»**

вул. Антоновича, 152, м. Київ 03150

**Про зупинення перевезення радіоактивних
матеріалів**

Наступним повідомляємо, що відповідно до Закону України «Про затвердження Указу Президента України «Про введення воєнного стану в Україні»» з 5:30 24 лютого 2022 року в Україні введено воєнний стан строком на 30 діб.

Відповідно до Положення про порядок здійснення перевезення радіоактивних матеріалів територією України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15 жовтня 2004 р. № 1373, перевезення через територію України ядерних матеріалів та радіоактивних відходів не може здійснюватися у разі наявності потенційних загроз, пов'язаних з воєнними діями, збройними конфліктами, громадянською війною, повстаннями, політичними або громадянськими заворушеннями, страйками, терористичними актами, діями непереборної сили, в тому числі природними явищами, які мають винятковий, неминучий, непередбачуваний характер.

Крім цього, на період воєнного стану в Україні, у зв'язку з фактичним припиненням цивільного авіасполучення, рекомендуємо зупинити імпорт і експорт радіоактивних матеріалів та перевезення радіоактивних матеріалів територією України.

**Виконуючий обов'язки Голови –
Головного державного інспектора
з ядерної та радіаційної безпеки України**

Олег КОРІКОВ

Ірина Роменська 044 277 12 06



ДОКУМЕНТ СЕД Держатомрегулювання АСКОД

Сертифікат 58E2D9E7F900307B040000005C6D320019AB9600

Підписувач Коріков Олег Миколайович

Дійсний з 07.07.2021 0:00:00 по 07.07.2023 0:00:00



13-41/01/3440 від 04.03.2022